



# 新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：八四一 八七七

一九九五年三月五日（星期日）

目 錄	頁
香港處理選舉事宜非常成功	1
選民投票情況令人鼓舞	1
布政司陳方安生巡視選舉新聞中心後答記者問全文	2
鄧蓮如勳爵呼籲市民行使投票權	3
憲制事務司籲選民投票	4
競逐兩市局議席人數歷來最高	4
投票人數比上屆為多	5
市政總署署長籲市民投票	6
選區分界及選舉事務委員會視察投票情況	6
胡國興大法官呼籲傷殘人士前往投票	7
投票人數穩步增加	7
直接資助計劃問卷周六前交回教署	8
「和平在我心」海報設計比賽	8
社署印製單張宣傳家庭服務	9
「香港國際體育活動」特別郵票	10

## 香港處理選舉事宜非常成功

\*\*\*\*\*

港督彭定康星期日下午說本港在處理選舉事宜方面大致上有適度節制及非常成功。

他說，本港進行的選舉，一如世界其他地方的同類活動，進行得非常良好。

港督在巡視選舉新聞發布中心後說，實際投票的人數比上屆選舉為多。並且將會超越一九九一年時投票數字。

彭定康在回答問題時說：「市民應自己吸取經驗，但明顯地，一向支持北京官員言論的參選者亦在今次的選舉中積極參與。」

「我相信大家都知道進行這類選舉，並不會對任何人帶來威脅。香港在處理選舉事宜上是大致上有適度節制及非常成功。」

港督說市民越來越希望自己能在民生事宜制訂方面有影響力。

在談及較早時間投票時發生衝突的報告，港督說任何人對在投票日發生衝突或碰撞的事件，都會覺得遺憾。

「我深信有關人士會確保其支持者，雖然在極為熱心的情況下，均會將其熱情加以控制，並保持應有禮貌。」

「我認為本港在政治活動及政治拉票活動上所發生的暴力事件實際上遠比世界其他各地為低。這正顯示本港是非常穩定高度成熟，有教養及成長的社區。」

港督並呼籲已登記的選民前往投票。

他說：「我希望現時還未前往投票的市民能夠將工作暫時放下幾分鐘或暫停收看電視，前往投票站進行投票。」

完

## 選民投票情況令人鼓舞

\*\*\*\*\*

布政司陳方安生表示，直至今（星期日）晨為止，兩個市政局選舉的選民投票情況與一九九一年時比較相當令人鼓舞。

她在巡視設於香港大會堂選舉新聞發布中心後發表上述評論。

布政司說：「我剛投了票。今天是星期日，天氣良好，市民可以有機會投票。」

她表示：「當然，還有好幾個小時，希望所有選民可以踴躍投票。」

她說：「兩個市局提供一系列很需要的文娛康樂、以及環境衛生設備，希望選民今日會踴躍投票。」

當被問及今晨在順秀選區發生的事件時，布政司強調在選舉活動中保持秩序的重要性。

完

布政司陳方安生巡視選舉新聞中心後答記者問全文

\*\*\*\*\*

布政司：我今早剛已投了票，希望大家都有機會投票。剛看過投票數字，如果與九一年選舉比較，目前的投票率都相當可觀。當然，還有好幾個小時，希望所有選民可以踴躍投票。兩個市局提供一系列很需要的文娛康樂、以及環境衛生設備。如果選民踴躍投票，他們可以直接參與這些策劃和安排，特別今日天氣良好，市民可以有機會投票。

問：今早有助選人員發生爭執，妳有甚麼呼籲？

布政司：當然這很遺憾。我呼籲所有選民及助選支持競選的人士保持秩序，奉公守法，不要太衝動。

問：會否擔心影響其他投票．．．．．？

布政司：當然亦會有影響。所以有需要大家都保持冷靜，支持者可以透過合法的行為，不要騷擾其他選民的投票意願。

問：對於投票率有可觀增長，你覺會否因為今次多了政黨參與？

布政司：我相信這亦是其中一個原因。如果從十時半的投票率看，較一九九一年多了幾近二萬六千人投票。今年選民數字亦大了。

問：到今晚十時三十分，妳預期投票率有多少？

布政司：我不希望揣測。當然我希望市民能踴躍參選。我們要看未來幾個小時的投票率會是多少。

問：妳今次選舉糾紛．．．．．有一種趨影響到日後選舉文化．．．．．？

布政司：這是種個別行爲，是兩個支持者發生的爭執，並不代表其他助選人會這樣地不奉公守法，不保持秩序。

完

#### 鄧蓮如勳爵呼籲市民行使投票權

\*\*\*\*\*

行政局首席議員鄧蓮如勳爵說，香港市民已逐漸明白到選擇能代表自己的候選人很重要，特別是其工作和市民日常生活息息相關的兩個市政局的代表。

她說：「因此，我希望所有已登記的選民都能在今日積極行使自己的權利和義務，到投票站投票。」

鄧蓮如勳爵今日（星期日）在高主教書院投票後向新聞界表示，今次選舉是本港政制發展歷史的里程碑。

她說：「這是首次同時有最多登記候選人及登記選民的紀錄。二百多萬人已登記成爲選民。」

當被問及今早在觀塘發生的事件時，她說：「若我們希望我們的選舉制度成功，所有參與這制度的人，無論是候選人、投票者，或那些支持不同候選人的支持者，都應尊重選舉制度的規則與條例。」

直至今午二時三十分，二十二萬五千八百六十二名登記選民已經投票，一九九一年選舉同期間的投票人數爲十五萬八千九百一十八名。

完

### 憲制事務司籲選民投票

\*\*\*\*\*

憲制事務司吳榮奎今日（星期日）促請本港市民積極參與市政局及區域市政局選舉。

吳榮奎今晨前往公理書院投票後對在場採訪的新聞界說，參與投票是公民責任。

他說，兩個市政局為本港六百多萬人提供必需的文娛康體以及環境衛生設施和服務。

今日投票日將選出五十九名議員。

由上午七時三十分至晚上十時三十分，全港共有三百七十七個投票站開放給市民投票。

當被問及對投票率作何預測時，吳榮奎表示：「我認為不應在此臆測投票率會有多少，但我當然希望今日會有很高的投票數字。」

他又說：「今日天氣不錯，市民已習慣了投票選舉，而他們亦認識市政局和區域市政局工作的重要性，所以，我預期本港市民會積極參與。」

投票於上午七時三十分開始，在首個小時內共有九千三百四十四名選民前往投票。一九九一年的選舉的相對數字則為七千三百零四名。

完

### 競逐兩市局議席人數歷來最高

\*\*\*\*\*

律政司馬富善說，今日舉行的兩個市政局選舉十分重要，因為今次競選五十九個議席的人數為歷來最高的。

今次市局選舉共有一百三十五人提名競選。

律政司今晨在德國瑞士國際學校投票後向傳媒發表談話。

他說：「因此，每位已登記的選民都出來投票，至為重要。」

他又表示今天是投票的好日子，因為今日天朗氣清。

他說：「我希望能夠出來投票的人都出來投票，因為這是個重要的選舉。」

自上午七時三十分選舉活動開始後四個小時，共有十一萬四千四百五十九名選民前往投票。在一九九一年那次選舉，相對數字為七萬八千八百零一人。

本港的三百七十七個投票站會一直開放，供市民投票，直至晚上十時三十分。

在投票站中，一百六十三個是有設施方便傷殘人士前往投票的。

完

投票人數比上屆為多

\*\*\*\*\*

政務司孫明揚今（星期日）晚呼籲那些尚未在市政局及區域市政局選舉中投票的人士，在餘下的數小時內，前往投票。

孫明揚於傍晚巡視新聞中心。他在談及投票數字的時候指出，今次選舉更見佳績，因為截止晚上七時三十分為止投票的人數已比上一屆總投票人數為高。

他說：「至目前為止已有逾四十一萬人投票，我希望在未來的數小時內，有更多市民前往投票。」

「今次選舉的競爭更加激烈，拉票行動更為活躍，而天氣亦很好。」

「我謹在此呼籲那些未曾投票的市民，把握機會，選舉他們的代表。」

他又說：「市民必須踴躍投票，以確保選出那些他們認為可以代表自己的議員，此點至為重要。」

完

### 市政總署署長籲市民投票

\*\*\*\*\*

市政總署署長林志釗今（星期日）日籲請市民抽出數分鐘時間行使他們的公民責任，在市政局及區域市政局選舉日中投票。

林志釗今日前往英皇書院同學會小學投票後對在場記者說，他對投票站的氣氛感到滿意。

他說：「投票活動從上午七時三十分開始後，愈來愈多市民前往投票站投票。」

當被問及今晨的投票率時，林氏說根據過往選舉經驗，市民通常在日間稍後時間前往投票。

他說市民現時對兩個市政局的工作及服務已有更清楚的了解，他呼籲每位市民都支持今日的選舉。

完

### 選區分界及選舉事務委員會視察投票情況

\*\*\*\*\*

由三名成員組成的選區分界及選舉事務委員會今日（星期日）巡視全港多個投票站，確保市政局及區域市政局選舉公開、公平及誠實地進行。

該委員會主席胡國興大法官及兩名委員會成員梁乃鵬和陳永泰分別沿着三條路綫視察各個地區進行不同的選舉活動。

胡國興大法官在沙田投票站與香港復康聯盟代表會晤，就如何為傷殘選民進一步改善投票安排聽取他們的意見。

完

### 胡國興大法官呼籲傷殘人士前往投票

\*\*\*\*\*

選區分界及選舉事務委員會主席胡國興大法官今早（星期日）呼籲身為選民的傷殘人士也前往投票，為選舉出一分力。

他相信這樣將可促使更多候選人對關注傷殘人士的福利及權益。

胡國興大法官說：「這對兩方面都有益處。」

胡國興大法官在巡視沙田的一個投票站後向新聞界作上述表示，該站有多名傷殘人士前往投票。

他說，委員會一直和代表傷殘人士權益的團體保持密切聯絡和聽取他們的意見，以便對投票安排和投票站的設計作出改善。

在今日開放的三百七十七個市局選舉投票站中，有一百四十四個是設有方便傷殘人士投票的設施。

各投票站亦備有模版協助失明人士投票。

胡國興大法官說，委員會將在今次選舉後檢討有關投票安排，以便日後作進一步改善。

完

### 投票人數穩步增加

\*\*\*\*\*

憲制事務司吳榮奎星期日在巡視杏花邨一個投票站時說，本年兩個市局選舉中，每個小時的投票人數均有穩步增加。

他說，在截至下午八時三十分，已經有超過四十五萬選民前往投票，這個數字比較一九九一年時的數字為多。

他說：「我希望有更多選民能夠積極參與選舉。」

「我希望有更多選民在晚飯後前往其附近的投票站投票。他們對選舉的支持是非常重要的。投票就是表示他們的支持。」

吳榮奎說，這次選舉的登記選民的人數有增加，因此希望有更多人前往投票。

完

直接資助計劃問卷周六前交回教署

\*\*\*\*\*

教育署發言人提醒學校在星期六（三月十一日）或以前將填妥的直接資助計劃問卷交回。

這項調查由私立學校檢討委員會負責，目的是了解有意參加直資計劃的學校所面對的困難和憂慮，以及個別學校對計劃不感興趣的原因。

發言人說，直接資助計劃的推行是要鼓勵參加計劃的學校發展成一強大的私立體制，為家長提供更多的選擇。參加計劃的學校在課程、學費及入學資格可享有高度的自由。

發言人保證，直接資助計劃不會影響政府對免費及強迫教育的承諾，而學童亦不會被強迫入讀直接資助計劃的學校。

所有填妥的問卷須於星期六（三月十一日）或以前交回灣仔皇后大道東二百一十三號胡忠大廈一一五三室私立學校檢討委員會。

直接資助計劃是教育統籌委員會於一九八八年發表的第三號報告書的建議，並在一九八九年獲港督會同行政局通過。

該項計劃由一九九一年起推行，現有十二間中學參加，包括五間國際學校和七間其他學校。

完

「和平在我心」海報設計比賽

\*\*\*\*\*

獲得「和平在我心」海報設計比賽冠軍的本港學生，將有機會在本月贏取旅遊美國紐約的巨獎。

「和平在我心」海報設計比賽由教育署公益少年團舉辦，並獲得國際獅子總會港澳三〇三區贊助。今次海報設計比賽共有九百四十九份參賽作品，全部來自一百零四間中小學的十一至十三歲學童。

冠軍作品將被選送參加國際獅子總會在美國舉行的第七屆周年國際和平海報設計比賽。

國際和平海報設計比賽的冠軍得獎者將獲得來回美國紐約機票三張，使獲獎者能在家人陪同下前往美國，並可獲得美金一千五百元。

教育署副署長鍾麗幟明日（星期一）將頒獎予勝出的學生。

冠、亞、季軍得獎者將分別獲得價值五千元、三千元及二千元之書籍／文具券。另外，四十位傑出學生將可獲頒優異獎，各可獲價值五百元之書籍／文具券。

完

#### 社署印製單張宣傳家庭服務

\*\*\*\*\*

社會福利署已印製一款宣傳單張，呼籲市民充份利用現有服務，處理家庭問題。

該款單張用中文印製，現已放置在社署及社會服務聯會各區辦事處，供市民索取。

社署發言人今日（星期日）說：「市民如遭遇任何家庭問題，應及早向區內家庭服務中心求助，避免問題惡化。」

他說：「我們相信，任何家庭出現問題，越早處理便越容易找到解決方法。」

全港目前共有六十二間家庭服務中心，分布各個區域，其中三十九間由社署直接管理，其餘則隸屬接受資助的非政府機構。

發言人說：「透過專業社工的輔導和協助，家庭服務旨在幫助個人及家庭處理家庭或社會適應問題，以期維持及鞏固家庭單位，促進家庭生活和諧。」

「個人及家庭如有家庭、人際關係、行為或適應問題，又或因經濟和健康問題陷入困境，均可向家庭服務中心求助。」

「我們亦歡迎婚姻出現問題或正考慮離婚的夫婦前來尋求協助。」

「若有關問題不屬家庭服務範圍，社署會將個案轉介適當的政府部門或服務機構，提供房屋、就業、醫療、就學及職業訓練等所需協助。」

宣傳單張內載有全港六十二間家庭服務中心的地址及電話，方便市民查詢。

完

#### 「香港國際體育活動」特別郵票

\*\*\*\*\*

郵政署署長柏景年今日（星期日）宣布，一套以「香港國際體育活動」為主題的特別郵票將在三月二十二日發行。

郵票一套四款，面額為一元、一元九角、二元四角及五元，由靳埭強設計，澳洲 LEIGH-MARDON PTY. LTD. 承印。

該套郵票展示四項本港具代表性的主要國際體育活動：由香港欖球聯會主辦的香港七人欖球邀請賽（一元）、由皇家香港遊艇會主辦的南中國海大賽（一元九角）、由香港旅遊協會主辦的香港國際龍舟邀請賽（二元四角），以及由英皇御准香港賽馬會主辦的香港國際賽事（五元）。

該套郵票將由三月八日起在郵政總局、沙田中央郵政局、尖沙咀郵政局及荃灣郵政局作預展，供市民參觀。

官方首日封將於三月八日起在各郵政局公開發售，每個售價一元。市民並可由三月八日至十五日到各郵政局辦理為首日封作首日處理的預約申請，惟申請者須最少購買五個首日封。

在發行首天，每名顧客只限購買每種面額郵票兩張（共一百枚郵票）。

一個設計精美並載有四款郵票的套摺亦於三月二十二日起在各郵政局公開發售，每個售價十八元。

在發行當日，已處理並預先貼上這套郵票及蓋上首日發行郵戳的首日封每個售價十三元八角，將在以下七間郵政局的集郵櫃檯發售：

拱北行郵政局

郵政總局

加連威老道郵政局

山頂郵政局

沙田中央郵政局

尖沙咀郵政局

荃灣郵政局

所有官方首日封及自製註有「首日」字樣的郵件均可在三月二十二日在各郵政局獲即時蓋印服務。

完